華僑報

中華民國叁拾二年六月廿三日　星期三　澳門紅窗門街七號至九號

電報掛號肆柒伍捌　電話貳貳陸壹　新聞紙第二〇四一號　今日一大張

JORNAL WAH KIU PO

督印雷渭靈

鴻合蚧欄
運到大帮
靚蚧上市
又平又靚
認眞抵食
電話二二三五

清平戲院即演
專演猛戲・黃花節策劃
勝利年
金漆招牌・老倌勻稱・黃金翡翠・拍得益彰
今晚演悲壯諧艷劇王
唱家班
新奇結構・別開生面・忠孝立場・生死關頭
張舞柳　鄧碧雲　廖俠懷　新馬師曾　陳鉄英　白衣郎　黃雪秋・鳳凌雲　李蓉琴・陳醒棠
明日禮拜四日戲演
艷蹟昭彰著名史劇
孟麗君
明晚限演一晚
周身刀睇相
不日公演　原庄新戲
大鬧潘賣母

出嫁嬌妻
將妻出嫁　自己做大妗　週身無胆　反爲做刺客
此種奇事惟有廖俠懷做得出
緝拿兇手　幾乎殺老母　爲爭女人　兄弟成仇敵
此種恨事惟有新馬仔做得出
救國救民　到處賣愛情　爲國除色賊　大相犧牲
此種壯事惟有鄧碧雲做得出
廖俠懷嫁老婆　嫁得有情有理？抑或無情無義？請觀衆加以批評

平安戲院　新太平班
譚蘭卿　歐陽儉　任劍輝　黃千歲
▲飄梅　▲謝君蘇　▲黎鵬飛　▲源鳳姬　▲郭從雲　▲大口何　▲蔡桂萍
今晚公演五彩古裝宮闈艷史
冒牌公主
輕鬆諧趣熱鬧　皇堂壓倒刁蠻宮主
冒牌公主下嫁・王叔輕鬆俏皮・熱鬧滑稽
散班在即・演期無多
今晚演完　祇有三天公演
明晚　第一好笑　無敵喜劇
氣死官

國華戲院下期獻影
美高梅新出品
家庭倫理　歌舞音樂偉大巨片
孝女賢孫
昔飛路美女主角
朱地格蘭主演

國華戲院
即日獻演
派拉蒙特製俠艷驚險奇情太名片
天然彩色
舞術艷星　法蘭絲花瑪　得意傑作
生角巨星　李美倫　合力拍演
(EBB TIDE)
弄潮情侶
片中有處處凶險・船將沉沒之際・悲壯鏡頭・自有影史以來所僅見・
巧取豪奪・强中自有强中手・還兇用霸・惡人自有惡人磨・
海上魔王　見財起意　家突狼奔　撼天震地　死神降下　貪心不已　白浪衝空　中流砥柱　一波未平　一浪又起　極惡窮凶　狹途相遇
卡莊刺兩虎｜以力取｜以智勝｜惡人死｜惡人興｜勇少年｜拚牛死｜弄狂潮｜製魔君｜靖蠻荒｜靜美人

南京　即映國語片　牡丹花下　陳雲裳主演

域多利
即日最後映
周璇　張翠紅　馬陋芬　韓蘭根　四大明星聯合主演
社會諷刺滑稽超巨片
女財神
對白雋妙　有力情節　劇情動人
明日　美高梅公司林野森巨片之
泰山得子
即眞野人記第四集

樂斯戲院
即日映
共和公司海空陸決鬥驚險巨片
閃電奇人　下集　大結局

陶仙館
新菜成桌・十元六碗・還有一席・八件廿元・
＝十元六碗＝
蚧玉冬蓉露　白汁桶子鷄　鳳凰鮮蝦仁　波羅飛雀片　香滑石辦塊　菜遠扒豕手
抵――食
＝八件廿元＝
全隻脆皮鷄　清炖北冬菇　香滑明蝦球　波蘿斑雀片　蚧玉扒瓜甫　鳳凰石辦卷　鼎湖上素齋　荷蘭香肉
陶仙館　脆皮肥鷄
・全隻八元・
諸尊光顧・廳房散座・一律歡迎・請來請來・

帆船老牌
双蒸酒
新鮮上市

請估係乜野

唯一食品專家
波上頭冰室
・本號馳名・
粥粉飯麵　小菜炖品　各式凍品　紅荳冰
經濟抵食
太牢腩麵
增製三百大碗　日夜應市
每碗五毫　以酬惠意
地址板樟堂街　電話二七八零

衫尚可以不着
褲實不能不穿
營地大街卅三號
新興商行有大帮短褲
諸君購穿　白色每條售價雙毫二元二毫　什色每條售價雙毫二元一毫

仁和堂
龍虎鳳酒
馳名中外　補酒之王
總代理　永生和酒庄
福隆新街五拾九號

新馬路
裕祥銀號
找換匯駁　公平快捷
寶祥金舖
專營貨行　自煉十足　化金兌換　價格克己
電話一二六〇八號

精醫寒熱
不論有寒無熱有熱無寒或寒熱交作大熱昏迷久熱不退久瘧不愈等症本醫師以十餘年臨床經驗用最新方法迅速解除病者痛苦腸熱尤所特長
新馬路十九號　陳大藥房醫務所　電話：二五七九

美國女醫博士
李冰魂（醫學）
婦女雜孕
宮位不正　月經不調　面黃血虧　腰酸腹痛　因本醫師深悉女界之痛苦　治療經驗十餘年　收效迅速　女界疾苦　並將醫藥研究　更採美國最新方法　務所：白馬行卅號

嶺南中學
暑期班招生
六月廿八日十時考試　七月一日九時半上課
地址　高中部高樓街廿八號　初中小學東望洋山　電話三七七
（簡章備索）

協和　高初中　師範小學　幼稚園
夏令班招生
報名即日起　上課七月五日
校址　中學・小學・風順堂街（電話二四三七）

蔡高　小學　幼稚園
夏令班招生
班級　小學各級及幼稚園男女生
上課　七月三日
報名　即日開始
校址　馬大臣街志道堂內

廣中　高初中　小學　幼稚園
招生
高初中各級學額　什費學額　免費學額　界子弟半費　直接入學　俱備　夏令班七月一日開課　補習及格
校址：風順上街（由龍嵩街上）
派章處：新馬路和記行　大街光明書局

廣大附中
高中　初中　小學
夏令班招生
班級：㊀升高中一年班　㊁升初中各年班　㊂升小學各年班
上課：七月六日至八月七日
校址：白馬行五號（詳章備索）

青華小學
敏伯英文
符俊數理化
古遠恒國文
暑期日夜招生
開課七月六日

培英中學
夏令招生
日期　六月三十日（星期三）上午九時
學級　高中初中小學及幼稚園各級男女生
校址　澳門望廈唐家花園
電話　八五〇
（簡章備索）

培道中小學
夏令招生
報名日期及地點：七月一日開始・中小學均在中學部
試期及地點：七月一日上午九時中小學均在中學部
級別：高初中附小各年級・小學男女兼收
校址：羅利老馬路廿一號　小學部：連勝馬路十八號

培正中小學夏令館
招生
日期　六月廿八日上午九時半
學級　高初中附小各級男女生
校址　中學　附小南灣七十三號
電話　九八六三
（簡章備索）

教忠中學
夏令招生
學級：高初中小學各級男女生
開課：七月五日上午九時
校址：澳門媽閣街陳園
電話：八六一
（即日報名　簡章備索）

總理紀念中小學
夏令招生
報名即日起　開課七月二日
校址　南灣
（詳章備索）

知用中學招生
夏令
報名即日起
上課七月五日
學級升高初中各級男女生
校址水坑尾十五號

豉味人和酒
馳名中外　送禮佳釀
風行天下
米糙街五號（營地街市右側）電話二六九六
譔會主席

堅固大貨倉招租
附近碼頭交通利便
面積千五百尺
河邊新街人和悅引看

外科耳鼻喉專門醫師
郭友誠
專醫　痔瘡　瘡科皮膚　耳痛流膿　鼻塞流　重喉症　劇痛

法律告白
注意　凡惠刊法律告白請先在原稿內蓋章

賴濟喇大律師啟事
本大律師現受澳門華僑報經理人委任爲常年法律顧問　如有損害該報利益者　本大律師決以法律手續保障　特此通告
本律師事務所在新馬路一號（即下安戲院樓上）二樓（電話九八九號）

遺失摺啟事
鄙人曾在澳門廣東銀行開立第H00752號活期存摺　不知何時遺失　當經先向廣東銀行報明作無效　並另發新摺　外特登報聲明　無論何人執獲　概作無效
民國卅二年六月十九日

買田告白
本堂憑中買受新會縣人李永福堂李福全坐落中山縣第八區黃梁都小赤坎洲西蓬南側土名葉八分七厘　與耕田一有土名墭石爛鷄地　經已付定交易　以後如有轇轕　概與本堂無涉　劉培基堂啟

買田聲明
本堂憑中買到中山五區北山鄉楊月輝　開排　位理五區金斗灣　外環上名沙塘　一段　落同縣上十五區　一切上盤田　契約交易　後有轇轕　概與本堂無涉
中華民國癸未年五月十九日　同心堂謹啟

承頂德棧酒記咸魚舖啟事
現因經本人承頂澳門沙欄仔街二十二號德棧酒記咸魚舖　一切大小傢俬什物及該店生意　一概與徐照承頂人無涉
民國癸未年五月廿日

市營電力局啟事
現因颶風時期來臨　本電力局希望市民如遇颶風或大風　本局之分支電流電線被打斷時　請即以電話報到本分局（電話二八〇〇）則本局受到此大之協助也
澳門一九四三年六月廿三日　市營電力局局長巴路士謹啟

鏡湖醫院護士學校招生
報名日期　由六月十五日起至廿五日止
考試日期　六月廿六日正午十二時至下午五時
（投考章程在本院掛號處可來取閱）

鏡湖醫院開投修理屋宇工程啟事
本院現定於國曆六月廿五日（星期五）下午四時開投本院木橋街第十九、廿一、廿三號A屋宇工程　有意投承者請到院參閱章程　屆時攜備押票銀五十元到院競投
鏡湖醫院啟

同善堂鳴謝捐欵啟事
（恕不稱呼）陳茂雙毫六百〇五元・新豪大洋參百元・傅鍾經西紙貳元・傅鴻至・林莊佑每捐雙毫十元・景泰棧大洋一百元・吳昌大洋五十元・紙氏西紙五十元・李炳芬西紙十元・名五元・余贊輝西紙二元・談卓然西紙一元
同善堂謹啟

承頂聲明
本堂頂受草堆街三號地下華美綾店全盤舖底傢俬電燈業經交定訂期農曆五月廿七日交易如有華洋債務一切轇轕須期前與舊人理妥一經交易概與本堂無涉
合興堂啟

美芳銀號
專匯駁
三埠
新昌・同安・銀號
聯號

齒科口腔外科
李天賜（才）醫院
附設又光電療　凡各學界人士　均可爲會員　服務週到
澳門板樟堂街十號
電話七六九

徐淞大醫師
專治小兒科　胃腸病　設備德美日各國醫學　花柳病　外各科
林清輝女醫師
電話六八一

醫咳專
大王謝漢楨
一期吐血　二期咳嗽　三期潮熱　包醫全愈
此告白到診免費　斷根　醫寓：柯高街十六號

水坑尾百齡堂
中醫張伯常
男婦兒科

本報廣告費廉效大

澳門恒益銀號
經理電話二五九五
恒盛金舖
附設
電話二三九

廣州牛妹牌
COW & GIRL　PURE CREAMERY BUTTER
牛油
即日上市
總代理處　水坑尾呂興辦館　新馬路安樂園
大帮之士上市

大豐銀號
經理　新澳九十號　賓寓二七九
營業部　二七五　新馬路

咀香杏仁餅
著名
清平直街

梁津記
綢緞衣莊　美術刺綉
電話二六六

留美西北大學醫學博士
柯○馬
爾有恒
七十式號

女醫高輝德
專醫　產科・兒科・身熱咳嗽・難產・老手接生・附設留產所
寓澳門新馬路九十五號二樓
電話二三二八

包醫花柳淋毒
凡花柳淋毒　全體各界　本醫師負責以特效療法
新馬路七號二樓　醫師夢雲啟

師醫劉茂棠
統理內外全科　雜症　花柳　皮膚　痔瘡
女醫師趙錦容
精理婦女經痛　經閉　不孕　西法接生　附設留產
醫務所草堆街一零八號二樓

軸心國家或將因轟炸而屈膝
美陸軍參謀長演說稱

（俄亥俄州哥倫布廿一日電）美陸軍參謀總長馬歇爾・今晚在此間州長會議席上・發表演說曰・本夏乃吾人及世界歷史生死存亡關頭之夏季・吾人已渡過軍事上之少年時期・初步之軍事展開已告完成・交通綫亦已鞏固・人力與物資正大量增加中・敵人在人員・大砲・船隻・與飛機・在阿圖之戰已見其作戰之可能困難情形・是役爲美軍之重大測驗・但吾人今已佔有阿圖島・日軍陣亡者一千九百人敵我之損失爲三對一之比・南太平洋與熱帶中之戰事・發生氣候和地勢上之重大困難・該區全部戰役中・吾人不無過失・然自吾人在所羅門方面發動主動之攻勢以來・每一戰役・均極爲成功吾人無法想像日方指揮官之心情・蓋其空軍之損失・通常自百分之卅至七十五不等・而美方損失輕微・最近所羅門上空之空戰中・吾方擊毀・敵機中之九十四架・而本身僅損失六架・同時地面上之日機・亦不斷損失・此外敵機在作戰以外之訓練・或飛行中・其損失之比較・亦復類似・對方或可因轟炸而屈膝・但倘不由陸軍予以最後之打擊・則敵人仍可恢復目前令人興奮現之象・如吾方訓練有素之人員・大砲與坦克車・船艦與飛機數字日益增加・蘇軍之實力日益强大・而使大批德軍遭受經常而可怖之威脅・華軍之裝備與訓練・日見改善・以維持其將日軍驅出中國之堅定決心・除非敵人可在聯合國間造成內部之摩擦互相攻擊・使人民對于吾人之作戰努力喪失信心・則此次作戰之結果・其勝利屬諸吾人・係無容置疑者・

（北非盟軍總部廿一日電）盟機又襲西西里島・及停放飛機多架・并在空戰中・擊落敵機十六架・

（北非某機場廿一日電）西北非空軍司令史巴茲少將昨談稱・渠確信盟國空軍力量・足以摧毀任何阻遏盟軍前進之障礙・吾方資源足能應付實現・是項目標所需之盟機數目・

法國政治糾紛 盟軍已予干涉
關於英美軍隊利益 已提請戴高樂注意

（阿爾及爾廿一日電）路透社記者頃訊・據權威方面消息・盟軍已干涉法國之政治危機・英美已極力于今日法民族解放委員會議之前・將僵局打破云・

（倫敦廿一日電）當地人士雖認此間之緊張局勢・已微見緩和・然政治上之危機・過去三週來已無變化・

（倫敦廿一日電）路透社外交記者頃就盟國與法國政治僵局一節撰文稱・倫敦及華盛頓方面・同樣感覺目前最重要者爲任何行動不能妨礙軍事局勢・蓋盟方與吉羅德之軍事合作進行殊爲順利・並令人滿意・任何對此進行中之工作・對有不利影響之危機・爲法國及英美軍隊共同利益起見・應予避免・據悉・英美是項觀點・已提請戴高樂將軍注意・

德統帥部公佈 保軍發生叛變

（重慶廿一日電）柏林廣播・德方高級統帥部・廿一日中午公報內有云・過去數週中・曾有強大之叛軍・被德義軍包圍并殲滅之・該處山岳地帶・氣候平常・德機亦飛往助戰・叛軍死傷甚衆・

前美駐蘇大使發表演說
謂欲世界有和平必須由中英美蘇之協議爲基礎

（俄亥俄州哥倫布廿一日電）前美駐蘇大使戴維斯・今在此發表演說曰・倘無蘇聯參戰・則吾人將陷入絕望之危境・倘無蘇聯・吾人即不能計劃和平・欲世界有和平・必將由中英美蘇及其他聯合國家之協議爲基礎・羅斯福總統認本人最近之赴蘇・已完滿完成使命・吾人對于軍事及其他問題・俱有一致之協定・此項事實或爲害心所厭惡蘇方一般人士・咸信希特勒將于本夏作最後之努力擊潰蘇軍・或奪取庫班油田・彼等並未低估德國作戰機構現有之力量・彼等以焦慮而毫無恐懼之心情・注視未來・彼等對蘇軍及其本身深具信心・吾人發現蘇方領袖・具有未嘗表示之信念・與力量・彼等願知蘇軍能忍受希特勒所加于蘇聯之一切・過去兩年・曾經如此・今後亦然・希特勒倘不能進攻・即對隨時發生危險・蘇軍始終未喪失其主動力量・此乃蘇軍之爲高美德・倘非蘇聯之抵抗・德軍將征服北非・……及波斯……此事倘告實現・則今日決定世界戰略者・非吾人而將爲敵人・

日海軍省更調官佐

（重慶廿一日電）據東京廣播・海軍省廿一日午公佈・任命南雲忠一海軍中將・爲吳軍港鎮守府司令長官・小松輝久海軍中將・爲九七保軍港鎮守府司令官・阿部海軍中將爲海軍測量局局長・前吳軍港鎮守府司令長官・調海軍軍令部任職・又前海軍測量局局長調爲調任某職・

羅斯福電蔣委員長
對華軍大捷表示欽佩意

（紐約昨晚電）羅斯福總統在渠致蔣介石將軍電文中稱『本人對于中國人民之堅苦抵抗・與最近在閣下領導下之華軍獲得大捷・極爲欽佩云』・

林主席病况平穩 食量增加

（重慶廿一日電）據文官處公告・本日林主席病况平穩・睡眠約五小時半・飲食較昨日又有增加・

（蘭州廿一日電）林主席政躬違和・舉國繫念・此間各宗教團體・紛紛誦經主席早日恢復健康・昨今又有兩起祈禱大會・省黨部朱主任委員紹良・亦于昨日郵電林主席慰候・

澳武裝部隊逾八十萬名

（倫敦廿一日電）據前自澳紐・加拿大・紐芬蘭・及太平洋方面旅行四萬哩返此之情報部顧問布勞恩頓談稱・澳洲武裝部隊人數已逾八十萬名自願服役於世界任何地點・其中四十萬名・澳洲已在世界最艱苦之區域・完成軍用公路五千哩・

中國輸血所在紐約成立

（重慶廿二日電）據美新聞處訊・紐約廿日電・上海大美晚報紐約社評論及在此間成立之中國輸血所稱・此輸血所成立之初・即有若干中國名流・踴躍輸血・殊堪稱道・吾人所應注意者・爲此項所輸之血・應避免撥作其他用途・應如撥交美國紅十字會輸血所等一種・用于救濟中國傷兵・此所之成立・係由美國援華會主持・可見美國不僅在飛機軍火方面・且在技術方面・對中國之作戰努力・有所援助・按此輸血所之技術人員・俱爲在美國醫院訓練之中國人・將來被派回國創辦規模更大之輸血所

中美空軍
吳鐵城廣播慰勞
中美的空軍是自由正大的前鋒 中國民衆視爲生命財產的保障

（重慶十日電）吳秘書長鐵城・於廿一日晚八時・在中央廣播電台・播慰勞中美空軍廣播原詞錄次・本人今晚向美國駐華空軍・和中國空軍的將校廣播・非常欣幸・

中美的空軍・是自由正義的前鋒・中國的民衆・視作生命財產的保障・而我們仰望無限・他們供給我們安全和保障・好像黑夜裏的明燈・迷途中的嚮導・啼哭中的兒童・聽說是中美的飛機・立刻就歡聲歡呼・笑逐顏開・有許多地方的商店・看見了・他們着空軍制服的英雄・常常減卻貨價・殷勤慰問・村鄉的農夫・遇到了長空歸來的壯士・往往食壺漿・來道歡迎・這熱烈的情況・祇能夠表示民衆崇拜你們的誠意・惟其如此・你們必定覺得你們的責任越發重大・然而回顧你們過去輝煌的戰果・彪炳的功勳・我們絕對的信任・你們的勝任愈快・必能達成你們崇高的使命・沒有半點疑慮・近來中國領空上接踵而來的勝利消息・充分的證明中美空軍的密切合作的親愛精誠・這種共患難共甘苦的高尚友愛・是任何事業的成功條件・是最後勝利的莫大保證・中美兩大民族的結合・是以道義相崇尚・以互助相勗勉・我們共同的目標・是實現永久的和平・必將有持久持續・永無止境・不但表現了中國大捷・美空軍合作的價值・並反映兩軍配合作戰的可貴・這次的勝利・在軍事上・本已建立不朽的奇功・可是在戰術上・更顯示着中美空軍與陸上部隊密切合作的美滿效果・抗戰以後・我堅苦忍耐的數百萬前方將士・無時不是在敵人飛機猛烈轟炸之下・于暴風血雨中前仆後繼……鄂西的戰事・……我們盼望光明的前途……我們盼望不久的將來・中美的空軍・强大無匹……並且協助我們陸上的健兒・接二連三的重演着規模更偉大戰果輝煌的大捷・直至勝利而後已・此後我們謀向中美空軍致敬・並且預祝最後勝利的來臨・

蘇聯報章警告人民
對敵人力量勿估計過低

（莫斯科廿一日電）蘇聯在前方平靜・後方緊張之情態下・進入作戰之第三年・其後方努力之目的・在增加今後戰役中打擊敵人之力量・在正進行工廠經常生產大量軍火之運動・蘇方消息稱・于德國攻蘇二週年紀念之前夕・一再警告人民・勿對敵人力量估計過低・然蘇聯對于前途・極具信念・任何艱難・必可克服・是項自信・因認識蘇英美聯合國家所擁有之巨大軍事力量・可更增加・運動・農業方面・已完成・春耕即極北區域・亦不例外・其他區域收獲正進行中・最南之區域・已收割完成・

羅斯福力讚史太林兩年來奮鬥

（華盛頓昨晚電）羅斯福總統在其致史太林之電文中力讚蘇聯人民兩年來之奮鬥・據稱・『在過去兩年中・世界愛好自由之人民・一致嚴密注視蘇聯空軍之創造歷史偉績及蘇聯人民之作戰・英勇犧牲也』云・

（華盛頓廿一日電）羅斯福于蘇德戰爭兩週年紀念前夕致史太林稱・（兩年前之明日）納粹領袖爲保持其……紀錄・將蘇攻擊・遂在彼等日益增長之人名單中・對蘇聯之龐大軍隊・加入在內・此途納粹領袖實低估・但蘇力人民所養成之堅決及剛勇・過去兩年：：：全世界上：：：之人民・莫不滿懷欽佩之忱・注視蘇聯軍隊永垂不朽之戰績・及蘇聯人民總使人難以相信之犧牲・聯合國家日益長大之軍力・現正日日加重・其對吾人……敵人之壓力・共同奮鬥與犧牲之精神獲得最後勝利・將以同樣之精神鼓舞吾人從事勝利後之和平工作云・

美衆院通過軍隊供應法案

（華盛頓廿一日電）衆院今日通過七百一十萬萬元之軍隊供應法案・是爲國會史中爲數最鉅之法案・共該案中包括購買飛機九萬九千架之費用・二百卅萬萬元・

德機一隊侵入英倫

（倫敦昨晚電）空軍部公佈稱・『昨晚法北普斯機場被炸』・又稱・『敵機一小隊・昨晚侵入英倫南部・向各處投彈・倫敦區亦略有損失・敵機一架被擊毀』云・

南游擊隊克復重鎮

（倫敦廿一日電）此間南斯拉夫人士獲悉・南游擊隊・已在軸心佔領軍手中・克復達馬提亞之重要市鎮云・

華軍猛抗
進攻清遠日軍遭遇

（韶關廿二日電）粵漢路南段・由赤白堤進犯清遠屬石角墟之日軍・遭華軍猛烈阻擊・經兩日夜之劇戰・傷亡頗重・已于十八日晚回退・華軍當即收復石角墟・國泰・各據點・刻該處一帶・已恢復原有態勢・

（重慶廿一日電）據軍委會發表・（一）興寧廿一日電・進至經石角附近日軍・增援其後續部隊甚衆・向砲台市揭陽東猛攻・經華軍奮勇阻擊・迄十七日・華軍與日軍仍在該市外圍地區激戰正烈・（二）英德廿一日電・由……國泰墟進至鵝頭山橫石附近日軍・十八日續攻大燕水南岸・（清遠南）華軍一面阻擊・一面派遣有力部隊・向日軍攻擊・至晚日軍在兩面夾擊下・遺死傷數百……退去・華軍跟蹤追擊・刻已恢復原態勢・

蘇聯前綫無大變化
蘇方公佈德方傷亡六百萬衆

（莫斯科廿一日電）蘇聯午夜公佈稱・『前綫無大變化』・又莫斯科無綫電稱・『蘇方長程機襲德機・擊毀德軍集中點』・

（莫斯科昨晚電）官方公佈稱・『蘇機昨晚轟炸德軍鐵路車站・並曾當發生大火・爆炸兩次・比爾格勞德之北區・我機隊擊落德機兩架・蘇炮兵擊毀德軍一隊・另德軍兩隊被殲滅也』云・

（莫斯科昨晚電）蘇方於德蘇戰爭三年開始之時・將其在前綫所獲之戰利品・如坦克・大炮・及飛機與其他軍備等・舉行展覽・今日開始矣云・

（莫斯科廿二日電）此間電台廣播・今日蘇聯戰報所發表之德軍攻蘇第二週年特別公報內稱・德軍及德國之盟軍・陣亡或被俘者・迄今已達六百四十萬人・此外並損失大炮五萬六千五百尊・坦克四萬三千四百輛・飛機四萬三千架・該公報宣稱・自開戰以來・蘇軍陣亡及失蹤者共四百廿一萬員名・此外損失大炮三萬五千尊・坦克三萬輛・飛機二萬三千架・

讀者園地

我們須要爭取正義的和平，和戰後的自由平等

蕭守堅

我國抗戰的事業，已踏進第六個年頭，在這六個年頭的過程中。曾經過不少可歌可泣的浴血戰，把一個向稱積弱的中國，打成了一個不可屈服的國家，使世界人士的視綫，也爲之轉移，因而把我國在國際上的地位，也提高很多了。然而在這六個年頭中，我們對于戰爭的滋味，也嘗透了，所以大多數人的心裏，都渴望着和平之神，快點降臨，更有不少熬不起痛苦的人們，微微地發出了和平的呼聲。尤其一般神經過敏者，竟昧於對方的國策和情勢，也在像夢一般放出了和平的空氣來。

不錯，中日兩國，是同文同種的國家，理是不該互相殺伐的。何况戰爭是野蠻時代殘酷的工具，是文明人類恥辱的東西。我國是民族主義的國家，我們是愛好和平的民族，對于這種流血的戰爭，那有不深惡痛絕呢？然而我們這次起而抗戰，也不過爲着保衛民族的生存，和爭取國家的自由平等吧了。若果日本眞能拏出誠意，在絕對平等底原則下，向我們提出合理的和平，相信誰也都願意接受的。可是，現在日本眞的有這點誠意嗎？這個問題，在稍能明瞭對方國策和目前情勢的人，都不敢置信，因爲她是一個大陸政策的國家，向以武士自豪于人，加以在牠過去的歷史中，每一次發動對外的戰爭，都能得到意外的收穫，因此便長大了牠向外發展的雄心，而且牠們傳說的思想和一貫的主張，都是循着田中義一的奏章，和伊藤博文的遺策，逐步逐步的踏上去，絲毫不肯放鬆，試看牠五十年來的行動，就可知道了。在這目前牠雖沒能夠把整個的中國，一口氣的攻下來，然而戰事仍在旅進旅退的爭持中，還分不出誰勝誰負，同時她在西南太平洋方面，得到戰略上的勝利，佔着了優勢的地形，試問在這個情況之下，她眞能向我們提出平等的和平嗎？莫說他現在沒有這個可能，也不肯把幾年來付出重大代價，以艱苦中得來的土地，輕於放棄呢？不然的話？牠大可無條件的退出中國，何以他却一面採着以戰養戰的戰略？這就是一個有力的明證了，此外我們還可提一點更顯著的證據，上月和最近日軍在中國的新攻勢，不是想打進中國心臟的重慶，和其它重要的腹地嗎？可見牠在太平洋上和英美爭取主動地位的時候，還不忘中國呢！

我們試再把『和』『平』兩個字的意義分析一下，『和』字是親洽，輯睦，和息爭修好的名詞，雙方須以誠意出之，沒有誠意，說不得和。『平』字，是公平，和平的意義，大家都要立在水平綫上，沒有高低軒輊之分，否則也不成其爲和了，所以必須要具有眞誠和平等的條件，才能實現眞正的和平，反之，便是不平不和，即使欠缺了任何一點，也祇得和而不平，不平而不和罷了，配說得甚麼和平？

中日兩國經過了六個半年頭的糾纏。在理大家有點疲乏了，可是，現在雙方還不斷地作軍事上的爭奪，沒有和平的象徵，然而我們若果不能獲得眞正的和平，也不中止抗戰，然則如何才能達到這個目的呢？有許多人的意見，以爲現在日本旣不能征服中國，中國也不能擊退日本，所以除了中日兩國自行解決之外，祇有希望着英美的幫忙。是的，中日兩國在人種上，是同種同文的民族，在地理上是唇齒相依的國家，在理當互相倚重，即使彼此間發生了不協調的事情，大家都可以合理的調整，何必出於兵戎相見呢？然而往者已逝，來者可追，何況天下沒有不可釋之怨，世間沒有不可解之仇，祇要大家能夠相見以誠，一定能得到衷心的諒解，那末，什麼事件都可以解決下來，祇是可惜現在還未到了時期，所以這度和平之門，也沒由打開。

現在，中日自行解決的途徑，既不可行，然則我們希望英美幫助又如何呢？我想這也是一種幻想罷了，須知祇爲着自己利益打算，向來高唱着門戶開放，勢力均等的調子，他眞的願意拯救中國，把中國以戰爭中解放出來嗎？我們試再想下，我們和英美是有着同盟的關係，而且我們是亞洲一個重要的國家，然而最近英國召開的亞洲會議，并沒有邀請我國參加，甚至遠東我國的名字也沒有提及。

或有人說，英美何以肯和中國聯盟呢？又何以肯和中國訂立取銷不平等條約協定呢？這也須知英美和日本的關係，和中國都有着共同的利害，同時，中國又是日本一個好的對手，所以他們不能不援着中國，來對付這一個共同的敵人，說到他們和中國訂立取銷不平等條約協定，也不過是他們的一種政策罷了，其實，他們祇來一個局部性的協定呢？大概他們還想保留着未能放棄的權益。

然則我們不需要英美的援助嗎？不，凡是戰時的國家，都在外交上爭取友邦的援助，在人家尚是歡迎之不暇，在我又何嫌其多呢！不過，我們欲要取得國家的獨立和自由，還須自己振作才可，若果單靠外人的援助，也是不行。

現在，中日兩沒有和平的可能，結果，不是中國擊敗日本，就是日本擊敗中國。我們面對着目前的危機，和聯想到未來的憂患大家更應該深自警惕，發揚蹈厲，一面以武力促使日本的覺悟，一面把自己的力量充實起來，來爭取戰後的自由平等，因爲沒有充實的力量，就沒有平等的可言，要是自己有着充實的力量，那麼，什麼不平等的條約，都不能加以縛束了，試看？今日擁有雄厚海軍的日本，從前不是受着三與一比率的限制嗎？可是憑着牠自强不息的精神，現在已在太平洋上取得主動的地位了，又如蘇聯在未革命的時候，不是還受着舊條約的羈絆嗎？然而到了革命成功之後，也把一切不平等的條約，宣佈廢止了，特別是上次戰後的德意志，不是受着凡爾賽和約牢牢的縛住嗎？可是，自從希特勒執政後，在它們埋頭苦幹之下，迅速地把德意志的力量充實起來，便把凡爾賽式的和約，一手的撕毀了，當時的英美，也沒奈它何，現在還要受到它的威脅呢！這些都是我們好的榜樣了，所以我們大家都要團結一致，努力奮鬥，在自力更生的原則下，把一個嶄新的中國建設起來，使成爲一個强固而不可侮的國家，那時，一切不平等的條約，也不廢而自廢了，誰還能執行縛束的權力呢？不願爲奴隸，和爲自由奮鬥的同胞們，努力吧！

福特車廠工人復工

（底特律廿一日電）福特汽車公司之工頭・已允復工云・

土國地震災情之重無法統計

（倫敦廿一日電）德國海通社稱・土耳其震災情之重・無法統計・巴達巴柴城之房屋・百分之四十全毀・另有百分之卅損壞甚重・估計該城死者逾萬五千人・

（安哥拉昨晚電）昨晚此間無綫電已證實巴薩爾城因地震受大損失・當局已派人援救災區人民・死傷與損失實數未詳云・

（納林昨晚電）據無綫電稱・『土耳其之巴薩爾城・于星期日晚因地震而全城被毀・當時情景・恰似大隊機隊轟炸』・據目擊者稱・『星期日入夜・發生大雷響・全城即受震動・屋宇因而紛紛倒下・繼之傾盆大雨・救傷隊已返伊斯坦堡矣』云・

（伊斯坦堡廿二日電）土國罕德克氣象台發表稱・廿日傍晚・土國阿那托利亞北地方之劇烈地震・前後發生二次・第一次下午六時三分・第二次卅四分・第一次地震時・全市・阿達巴柴兩市之發電所・受大損害・全市電燈均滅・各處發生大火・公共市場・共和人民黨支部・市政府・車站等均完全搗毀云・又悉・地震後・電話聯絡亦告斷絕・廿日夜開往安卡拉之快車・亦被阻于途中・據目睹者談・阿達巴柴爾市・已完全化爲灰燼・市內原有二千四百餘戶・現尚堪居住者・不過二百戶・死傷約千名云・

德國攻蘇二週紀念
赫爾發表評論

（華盛頓廿一日電）赫爾今在招待記者席上評論德國進攻蘇聯二週年紀念時稱・兩載以來・蘇軍抵抗侵略・保衛祖國・殊爲英勇・納粹在兩次大規模之夏季攻勢中・未克完成其消滅蘇軍之預定目標・聯合國家對于蘇聯全體軍民所表現之勇敢堅忍・及犧牲再度表示贊佩・

巴黎廣播電台呼籲法人團結

（倫敦廿一日電）巴黎電台今晚廣播・呼籲法人團結・以應付遭受進攻之危險・廣播申稱・今日吾人無時間・亦無方法追究應付法國今日命運責任之人・吾人必須整飭隊伍・清除敵人・吾人在一九四〇年戰爭之際・自認置身事外之法人・已犯嚴重錯誤・凡未參加實際戰爭之法國革命者・必須待法國之命令出動・吾國情勢緊張・戰爭即將爆發・敵方希望法國內戰・吾人必須聯合所有贊助吾方之人士・作應付之準備・

蔣夫人演辭加政府印行

（華盛頓廿一日電）十六日蔣夫人在加拿大發表之演詞・列將入加拿大議會之……官方已……政府將夫人之演詞印行・五十萬冊分發全國各地・

羅斯福處理煤礦罷工潮

（華盛頓廿一日電）羅斯福將親自處理煤礦罷工事件・自各礦主表示願與政府進行洽商後・內長伊克斯・即向總統請示・礦主現正採取行動・使礦工復工・

（華盛頓廿一日電）內長辦公室宣佈・伊克斯與其轄屬今日召集礦工聯合會執行人員・有所會商・並定明日繼續會談・

（巴爾的摩廿一日電）煤礦工人罷工後・美國之鋼工業・已開始減少生產・共和鋼公司表示・因存煤不足故其鼓風爐之產量・已減少百分之廿・

（華盛頓昨晚電）美礦工今日再怠工・此爲兩月來之第三次・與各人大呼・『無合同則無工作』・礦工管理專員愛克斯昨日與礦工聯合會領袖魯維斯會晤云・

讀報一助
美國在太平洋的戰略形勢

美國在太平洋的防綫是不規則的三角形，即從阿拉斯加到夏威夷，從夏威夷到巴拿馬運河，此中還有別的根據地相輔着這三角形陣勢，如中途島和華克島等，構成保衛夏威夷的前衛。夏威夷南部的島嶼，如約翰斯敦，柏爾邁拉和坎吞，也可成爲夏威夷與巴拿馬運河區中間的屏障，西南便是美國屬島薩摩亞根據地。

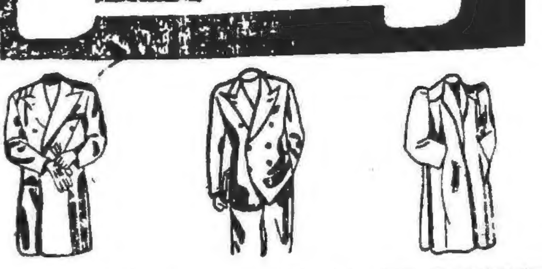
首論阿拉斯加與阿留申區域，這一區域的根據地守衛着美日間大圈周的要道，這綫是橫渡太平洋的捷徑。美國現將阿拉斯加作爲空軍根據地，第一期空軍於戰爭前夕已經完成，關有七十二個飛機場，最近阿拉斯加通到加拿大的公路也完成，這公路的完成，使美國與阿拉斯加取得直接的聯絡。美國在北太平洋作戰的距離因而縮短了一大段，荷蘭港位於阿留申羣島中納拉略島東北岸，它是一個不凍的海港，可容巨艦數十艘。且距日本東京二五三三哩。它與夏威夷附近的珠珍港相策應，且可扼制：：：海軍在北太平洋活動，所以美國特建築成最新式海空軍根據地。

從阿拉斯加向南前進，便到夏威夷，這是美國的心臟地。夏威夷原是羣島的總名稱，同時也是羣島中最後一島的名稱，該羣島的政治與軍事中心是阿胡島，其出口處，一端是淮亞納流灘，一端是珍珠港。在此港內，同時可駐千艘以上的艦隊，爲美國屯集太平洋的海軍總滙。近年來更不斷加工建築如炮台，火藥庫，船塢，油池和飛機場等。無不齊備，已可以算是太平洋上最新式最强固的要港。夏威夷東距西雅圖二，四〇九哩，舊金山二，一〇〇哩，洛杉機二，〇〇〇哩，巴拿馬四，六八五哩，北與荷蘭港二，〇三七哩，南與薩摩亞二，三一〇哩、這種幾乎相似的距離，構成了夏威夷是美國在太平洋軍事核心。美在太平洋的軍事活動，東南北三方面便能起着相互的聯系和發生相互的呼應。

最後講到巴拿馬運河，巴拿馬運河是太平洋南岸的重鎮，聯繫太平洋和大西洋的橋樑，爲美國軍事上的大動脈，關於運河的軍事設施，美國曾以七．三八二．〇〇〇鎊經費建築運河兩端的堅强炮壘。就太平洋方面言，在環運河入口的三座小島上均裝有十六寸徑海運大砲或十四寸徑砲。前者砲位計凋二萬碼，後者亦有一萬碼。運河太平洋面，水深而無急流，故利於潛艇的活動和水雷的敷設。所以巴拿馬運河不僅是一條捷徑，也是一條安全的捷徑。

贖贖贖贖！！！！

當



本店爲社會服務起見、特設出資按當部、代贖當票、無論中西衣服、皮草、首飾、大褸等物、一律代贖、均可以高價收買、手續簡便、定能使君滿意也。

高價收買
冬季長毛海虎女褸
春秋上等絨乾濕褸
四季嗶絨新款洋服
名貴皮草反穿女褸
冬季厚絨上等大褸
新潮絨料長衫唐裝
上海舊貨商店　草堆街五一號

利爲旅舞廳
今晚起重金禮聘馳譽南國唯一之歌舞團
節目有　花好月圓　碧加波舞　草裙舞　公仔舞　美的星月　古代舞　爵士舞
▲郭引先生郭秀珍小姐領導之下保證十全十美▼
秀珍歌舞團　今晚起登場表演舞藝　節目豐富看過包喝彩
▲美女如雲載歌而載舞花團錦簇脂香粉膩肉感▼
一草裙艷舞是郭秀珍成名舞蹈
一爵士音樂是雅卡尼路之傑作
美的舞蹈　艷之服式　歌聲撩人　舞態醉人　音樂怡人　恍如仙境
南國紅星　譚少如小姐　前后艷舞星　何曼尼小姐　嬌麗紅星　馬玉蘭小姐
舞星　陳麗嫦小姐　舞星　何玉英小姐　紅星　文娟小姐
同時登場伴舞

新時路　天生金舖
高價收買　鑽石
出資代贖一切當首飾
電話二五四八

多利煉金公司
高價選購珠寶玉器全美鑽石
一一黃白金飾免費代贖當押一一
▲營業時間上午十一時下午七時▼
中央酒店西樓四零四號電話九八四

金城大酒家　下午廉價部
爲應顧客要求、擴充地方、延長時間至收市
幾毫子個七·自己造不到·亦有咁好味道
食過計數·自然叫到好·
減收茶價·今日紅豆傻老冬瓜

國際舞蹈院
禮聘港滬紅星　張妹妹小姐
即晚下海伴舞

卅年經驗　黎啓康醫師專醫　花柳淋毒　皮膚檢驗
醫務所　水坑尾廿七號
包皮過長　病者注意

新馬路一百一號M　長發行總代理
宏興鷓鴣菜
馳名中外　兒科聖藥　可保小兒平安　服之轉弱爲強
兼售日常用品
電話六五一一

澳督表示盡力相襄
鏡湖醫院經費不敷
劉叙堂解釋預算問題

（本報專訪）鏡湖醫院近因經費不敷、昨日上午十時、該院主席劉叙堂、千光德、總務部黃蘇、沈香林四人晉謁澳督、報告院中現在經濟狀況、並請督憲設法襄助、戴氏對劉等稱、渠本人曾於去年期六日到醫院參觀各項設施、本人表示滿意、今經費不敷、實足表同情、襄助問題、本人當竭盡能力、並勉劉等今後更努力辦理、切勿灰心、劉氏等又提出請求二項、（一）關於繳納慈善費、因現院中經費關係、請准予緩期繳交、督答允所請、（二）關於院中病人及職員伙食、每月需米八千斤、照公米價約六千餘元、但照市上價格、則需一萬五千餘元、因請政府俸予白米、督答允所請、劉氏再報告院中附設難童療養所、現暫定收容一百名、將來或將收容至二百名、又院中病者達三百八十名、其中三等病人佔三百卅餘人、又院內病人已無法再收、又不能使（十四同樣、不得已俟病者病愈出院、然後再收等情、相談約十分鐘、然後辭出、昨日下午劉氏對記者稱、此次本院財政報告、存款僅得數百元、外間人或異本院何以並無預算、致發生此情形、惟以近數月來、藥材、白米及其他一切日用品、價格與去年之預算表時高漲一倍有奇、是以雖有預算、但支出已成出人意料之外、上述係劉氏對記者解釋、以明外間得以明瞭云、（冷）

本埠新聞

督察長官也召集米商規定米價
每担售西洋紙百六十元
米店須標明每元十兩不得再起價
統制會特設辦事處專管米價事情

（本報專訪）督察長官也氏、於昨日下午六時、召集本澳各米業商人至警察廳、對各米商宣稱、近數日來本澳商米價格、竟由一百十餘元而漲至二百四十餘元、此舉殊屬不合、實非協助政府所爲、茲特請各位到來、由今日起實行、白米每担售價西洋紙一百六十元、不能再有高漲、各位回店後、須用紙標明「每元十兩」字樣、俾市民知悉、須知當局規定上述價格、米商已有利可賺、倘有違犯、當被干究、當局現已在物品統制委員會內、設一專管該項事情辦事處、政府於米價高漲之初、以爲聽由米商自將米價低跌、但米價竟與日俱增、當局乃不得已施行此限價、希望米商遵行、各米商乃辭退云、（冷）

電局希望市民合作
發覺壞電綫須從速通知

（本報專訪）市營電力局局長巴路士、昨發出啓事、略謂現因颶風季候將臨、希望市民合作、將已破壞之分支電綫地點通知該局、倘因颶風或大雨而打斷電綫時、請即電話（八〇〇）報知該局、俾便迅速修復云、

澳門主保聖約翰紀念日
衛署機關明日休假

（本報專訪）明日爲澳門主保（即保護澳門之神）聖若翰紀念日、今日上午舉行撒彌大禮、下午五時在大堂舉行聖像出遊大典、長官暨主教及各機關、均將親臨參加、明日、全澳各衙署機關、一律休假云、

希望三數大戶放出存穀
以適當價格發售便利平民

（本報專訪）連日霪雨不停、中山各鄉雖已有新穀登場、而不能運出、致造成供求不相應者、偷不肯將存穀發出、市民益感困苦、深望本埠三數大戶、將存穀發出、以適當價格發售、藉資便利平民、而存戶個人亦可以自求多福也云、

拍電往港每字一角

（本報專訪）本澳郵電局無線電部、規定每晚辦工至十時止、拍往香港電報、每字一角、地址亦同云、（磊）

李寶祥書畫展定後日舉行
附陳名人書畫

李寶祥書畫展覽會、定於國曆六月廿五日（即農曆五月廿三日）一連三天、在國際大酒店莎南閣開幕之日、將附陳國父所書之福祿條幅、及高劍父、胡漢民、譚延闓、黃古帶、朱執信諸先烈遺墨、與其他名人書畫多種云、

球場積水昨無戰事

（本報專訪）大雨連天降、悶煞球人、原定昨日督憲杯複賽、黃磚對電燈、秩序、惟昨日球場積水、小球協會爲此、乃宣佈將戰事改明云、

商會今日致賀兩位警官榮陞

（本報專訪）警察廳長布英沙、督察長官也氏二人、月前榮陞、澳門商會特備具繡屏兩額、定今日上午、由該會主席高可寧等送往布氏及官氏二人致賀云、（冷）

督憲杯複賽秩序表

六月廿四日（星期四）皇家隊對電燈黃
六月廿六日（星期六）紀中白對炮兵隊
六月廿八日（星期一）電燈黃對炮兵隊
六月三十日（星期三）郵電隊對電燈黃

娛樂消息

秀珍歌舞團、今晚起在利爲旅舞廳、表演各種新式舞蹈、節目計有「爵士舞」「草裙舞」「古代柔術舞」「美的星月」「花好月圓」「碧加波舞」「公仔舞」等、全體團員落力表演、爲秀俤起見、逐日更換、香草裙舞、爲郭珍份擅長之舞蹈、

特載

日光浴的實行
郭友誠醫師

懂得健康生活的人、一定知道日光對於人生跟衣食住行一樣重要、衣食住行在地、在這種種、含辛茹苦、人們吃得苦、忍耐的力量、使得悲酸、然是爲事業、但是一般人不是爲要獲得衣食住行的解決、却爲什麼呢？想獲得日光的方法至易、只要你肯振刷起精神來、鍛鍊你的體魄、同時要有毅力、日光是最平民化的、牠不會欺騙你、也不去富對於我們、我們爲什麼不儘量享受和利用這自然的禮物呢？

你看、海鳥在空中翱翔、游魚在水中游泳、他們活躍着、爲的是時常接近陽光、我們住在陸地上的人、把敵風雨的屋頂誤會作時時刻刻用來和天空隔絕的屏障、我們人類當中有許多因此變成了面有菜色、這一點枉爲萬物之靈啊、我們不要長進則已、要長進就得從改良生活起才是、先接近日光、改良戶外生活、是使我們身體强壯的良方、有些人知道日光對於健康有莫大補助、怎知道因爲晒日光而惹起身體的不快、或者來了一場大病、於是他便

提日光如虎、開始懷疑衛生的信條了、這不是日光對不住你、實在是你不曉得方法去利用牠、好像飯吃得太飽了、也會生出毛病、難道廢棄了吃飯不成、請你詳細研究一下吧！

關於日光浴底實行、舉凡有日光照到的地方、都可以行日光浴、但是風多的地方容易受寒、故以風少高爽、四週清潔、環境幽美的地方爲合宜、日光浴的場所設備方、首重日光多到的地方、次爲風吹不及身體的地方、在夏季則頭部必要用布掩蓋、以免刺激腦部、要日光直接晒到身

體爲佳、如由玻璃窗佈透入的、效果就不確實、近來雖有能任由紫外線透過的玻璃、但也以風和的時候才利用牠做代用品、日光浴須要選擇日和、晴天而無風的時候舉行、冬季在正午前後、夏季則在上午十時、或下午三時、將身體的一部份光直射、照日光的人、到達該地後、至少要有一個星期的居留、習慣了該處的氣候才舉行、便有益於身體、日光浴有兩種、全身浴與局部浴、局部浴也會影響到全身、外科的病症部位、更要給日光照射、全身的浴法、第一日是由足踝上下

部晒五分鐘、翌日十分、同時由足踝至膝蓋上緣部晒五分、以後漸推向上行、漸漸培加時間、先照身的前面、習慣後則背的全部、當然可以放心地晒去、如果遇着有發熱、不適、或要時間瀉、日不同、不一樣的習慣、成習慣的方法、由開始繼續、下雨數天時、但我們開始行日光浴、以健康計、人雖離定的意思、應再行做去、全身受日光浴時、腫炎與肺核患者、在肺部暫用布遮着、其他部份習慣後、可使成習慣、

日光浴能有效果的大原因、是依定一種方法漸進、否則無效、忍耐大膽行之、局部日光浴比較初簡單、患處爲一照日、二十分、如不起什麼、當發生不要、延長至二小時或五小時、但須不可忘記全身浴事、

夏季酷熱的時候、持續長期間的日光浴、會發生種種不良、故於午前和午後分二回行之、現象、當不是很時、間有睡着、在日光浴不可傷風、又有易得發覺、加注意的、結果皮膚受熱而紅腫、時易發炎、以宜和敷該部、施以橄欖油、

該處治愈後再由照例、開始照晒、習慣使用橄欖油、舉行日光浴時可用冷水滋敷、再用日光、開始於皮膚有相當、水一杯、夏季的天氣、不要多飲食、因爲日光浴是一種不勞動心力、因此腎病與急性傳染病人、不宜、婦人月經時、妊娠時、乳嬰、老人、注意、有等能適當、良好效果、各種慢性疾病、特殊、宜用日光浴、均結核性病、不論在何種、虛弱的施行日光浴、以最適當的方法、爲身體任何部份、皆有人所謂

藏着結核的可能、常時傷風、消化力作用弱的、用日光療法、可使强化、虛弱體質、要實行的日光浴至身、日光浴時、夏季和冬季都要避免、三四月或十月至一月時最爲適當、因爲這個時節、不獨日光的强程度、對身體虛弱的人適合、而且是晴朗的天時、易於繼續舉行、那就實效易見、至論虛弱的兒童實行日光浴、監督者要充份注意、不要急行事、不宜多晒、要漸漸增加時間、細心忍耐爲尚、總之、舉行日光浴要有恆心、要注意時間的長短、還要選擇適當的場所、包管是有利而無害的、

特價
原庄天字麗參批發特廉
野花旗參每兩卅五元
龍牙燕盞每兩十一元
龍牙燕角每兩五元正
天字麗參：每兩廿四元·二十元·
寶大行　板樟堂街廿七號　國華戲院斜對面

淋毒無鏡驗難得眞相
疑瘋非何可便失救星
法國醫學博士最新發明染花柳淋毒根治　價十元
南洋著名女醫師　張家寶
健美寶　專治乳病
經帶症一切婦病　代售處白馬行卅四號家寶藥局

低折拒收均予嚴懲
市上商店須通用葡幣
昨有兩西人冒差入民居被拘究辦

（本報專訪）督察長官也氏、昨對記者稱、市民如遇有人自認爲警差、藉故入屋時、而無故或向該人索取身份證、證明確實後、始可准予入屋、否則可召警察到場解決、蓋恐歹徒冒名藉詞入屋作非法行爲也、事緣昨日有西人二名、一稱爲歐華士、一稱爲德、經入市民居內、藉詞索取身份證、又無以應、刻已被拘、聲稱辦理、旋又稱、市上商店、須通用西洋紙、不得低折或拒收、否則一經發覺、定當嚴懲不貸、又稱、警察當局連日來分區舉行操演、今後按日又復舉行、並將全明後日舉習、一俟相當、澳警察大會操云、（冷）

播音消息

澳門廣播電台、今晚播音節目、由下午六時半（一）開場曲（粵曲唱片）（二）西施之驛館憐香（薛覺先、上海妹）（三）西廂記（徐柳仙）（四）人生多叉路（馬師曾、秋霞、嶽華）六時半至七時（一）凱旋（特備中樂）（二）獨奏（由盧家熾梵玲獨奏）（三）夢後殘怨（由家熾獨唱）七時（時刻報告）繼續播送政府公告、唱片（五）幸運紅（周旋）（六）苦笑史（大傻、廖夢覺、黃佩英）（七）月圓花好（周旋）佳人隔帳紗（廖俠懷、小燕飛）七時四十五分至八時）粵語新聞報告（八時至十一時）葡文節目）

銅元價高

（本報專訪）銅元價格、昨又突漲、每萬枚值雙毫一百六十四元、市面零碎找贖每角僅得五枚云、（磊）

華勇兄　昨日未晤悵甚　想下午二時請到田畔一叙爲盼　吳紀德約

河內葡副領事來電
永華輪遇事獲救之搭客十七人
請澳紅十字會轉告各親屬告慰

（本報專訪）澳門輪「永華」號、日前在東京灣附近遇事沉沒、船中搭客有一部份獲救、各情已見報載、本澳紅十字會於昨日接到駐河內葡副領事來電、謂永華輪獲救之搭客十七人、現已安全、特電知該會、希代通知各該搭客之關係人、該名單如下、（冷）

（獲救人）（通知之關係人）
蘇學　大福公司
李岸　道家巷廿六號B何秀薇
郭掌　下環正街十三號何鍵
梁炳　木橋橫街十六號周棠
彭則　桔仔街廿三號曾三妹
謝悅　木橋街五號二樓謝謀
鄭爵　荷蘭園正街卅二號
梁新　炮兵正街八號鍾韻揚
何福　龍嵩正街一號A二樓黃英
郭掌　河邊新街六十六號郭棠
溫興　陳樂巷二號黃桂
鍾保　曹草地十三號林凱
廣州灣或越南方面獲救、搭客男子盧廣、黎明德、孫奇、謝新、女子蘇儀等、

志光金舖　新馬路一百廿六號
高價收買鑽石
（全美鑽石最近價值）
由一份至卅份每加律雙毫四百元
由卅一份至五十份每加律雙毫六百元
由五十一份至七十份每加律雙毫八百元
由七十一份至一加律每加律雙毫千一百元
由一加律以上更高價
若三尖四角崩邊花點之貨仍高價收買
出資代贖一切首飾

南洋皮膚藥　癬敵
主治癬癩皮膚　底瘡爛肉爛脚
各藥房藥材舖有售

解渴何須汽水　請試北平酸梅湯
價比汽水平　味比汽水好　能助消化止渴生津　有益衛生多飲無碍
福隆新街新華酒店內　冠生園出品

廣州盧佐文　滅咳丸
新久咳症皆靈驗　減得尾米噝街長春閣代理

全澳祇有壹家
濠江仙舫
山水名茶　精良美點　花筵晚飯　材料上乘

澳門廣東銀行通告

敝行原日收存各種貨幣存欵多已全部清付惟仍有小數至今尚未前來提支茲擬將原日各戶存欵清發以完手續用特催告凡我存戶務望早日蒞行提取否則以後概不計息特此通告

中華民國卅二年六月廿二日

灣地各貨步入淡月
市情捱淡未有起色
煤油昨好市價格上漲油糖牛皮

廣州灣廿二日快訊：煤油好市，價格高漲，早嘜今日起至三千三百元，雜嘜三千一百元，油糖市牛皮，生油五千一百元，大糖二千六五十元，綠豆疏絕，按二千三百元，青豆一千九百元，黑芝蔴順，二千六百元，白芝蔴四千四百五十元。

廣州灣廿日通訊：各貨步入淡月，捱淡未有起色，昨日生油仍企五千二百元，豬油六千二百元，海防船到有千餘罐，市看淡，大嘜靚乾穩企，二千零廿元，桐庶身鬆一千七百五十元，赤砂一千七百七十元，五利白糖要三千三百元，青豆一千九百元，烏豆一千九百廿元，綠豆二千二百元，眉豆按二千三百元，白芝蔴四千二百元，黑芝蔴二千六百元，蒜頭二百七十元，黃蔴一千七百元，草袋十一元七，今日各貨市如前，獨大蒜收殆，二千零五十元。

商情

市情一瞥

▼「穀米」昨日市情，在上午仍屬俏潛之勢，價格迄至二百二十餘元，高漲驚人，一般市民起是發形于色，一距料在此一刹那，價格亦跌，市情突然轉順，原因係政府有所抑平，米商于此遂不得不遜從之故也。

▼「牲口」情：昨略企作，不能行市，原因係天雨影響，來貨疏略少，致鮮魚昨略有到，淡水惟市情呆滯，終難振作，價仍盤旋于一百元左右，有因源源不絕。

上成魚上市，仍極稀疏，鱅首釣鮎沽二千四百兩，二千三百兩，黑鯇二千四百兩，白鯇二千兩，鱗花三千兩，衫仔一千一百六十兩，成蝦八百兩，洋成魚亦疏，一千一百兩，門市因此無貨可沽。▼「果菜」蕉市甚多，大蕉廿三元，沙香蕉卅四元，紅波蘿廿五，因多回順。

元，甜黃皮六十元，酸黃皮四十五元，荷蘭升，五十六元，芥菜廿四元，沖菜卅七元，四十八元，本地貨仍疏，價多上漲，豆角大升，四十元，涼瓜廿八元，絲瓜卅五元，冬瓜十六元，茄瓜廿元，毛瓜十四元，大白瓜十二元，因米貴影響，番茨四十元，番瓜起至廿元，通菜十五元，番茨洋價尤多，十二元，芥菜卅元，紅椒廿六元，獨生薑與辣椒跌價，芥生管廿四元，白菜廿八元。▼「油類」生油昨市又復回慢，因洋行買口不大也，豬油起上五千九百五十元，拆沽幾近，豬油市淡少成。▼「雜類」大糖市道牛皮，由上二千一百元，溶面一千九百五十元，溶次一千八百五十元，七百八十元，一千七百六十元，價不一，東小揀溶面二千零四十元，赤砂糖一千九百廿元，省嘜廿四號粗砂淡，四千八百廿元，麥芽糖疏市已久，昨有接市，扳三千四百四十元，貨色中中耳。▼「豆類」因米價飛漲所牽起，均告猛升，但入心防價高勢危，故成交未見有何大手者，眉豆步步高升，二千六百元，二千一百元，七百五十元，二千八百元，二千六百五十元，海防黃豆二千一百五十元，二千一百廿元，青豆包二千二百元，扳二千一百五十元，大粒綠豆二千五百六十元，扳二千四百元，扳硬二千六百元，遼二千五百元，二元半。

▼「粉類」米貴雜粮亦貴，五十元亦未冇放，靚生粉貨疏，一號起至二千八百七十五元，粘糯粉底亦甚，海防生糯粉三千三百元，十磨番茨粉二千五百元，中三千三百卅元，馬路粉上三千六百四十五元，三千五百元，麵粉市仍行，壽星公牌一千六百元，青龍門牌一千二百八十一元，金山牌一千四百卅八元。▼「家禽」手價，茨片亦升，茨片番茨片，一千九百廿元，二千元，▼「草包」芝蔴包二千七百元，黑芝蔴省市有價，二千一百八十元，五十元，二千七百元，八昨拆沽四千五百元，有成，二千九百元，白芝蔴淡，▼「西米」二千一百八十元，升至三千二百元，昨市亦轉行一號，▼「花生」有売落花生連日轉醒，一千五百元，生仁企三千八百五十二元，昨沽二千，▼「蛋類」成鮮鴨蛋，日來市道仍見俏，醒，但價平常而已，▼「蓆袋」市道仍好，前日四尺六四尺八，雷州草袋升至每枚十四元，加大七尺草蓆，每片十二元六，昨四尺六四尺八轉手扳十，根關係各路允平，八轉手袋有困銀，元八還十四元半，亦未有沽，八連日成交達十四萬之多，▼「捲烟」捲烟市道一動也，▼「菜」價格無甚變，昨因天雨影響，更屬慢不行，價格而扳高，但連布走。

香港油市昨回升
豆子亦暢銷

香港廿二日電：油市今早回升，生油沽五百七十五元，猪油五百八十元，豆子暢銷，市生油猪油縮漲，生油起為五百八十元，猪油滯價尤連，五百元，九十五元，青豆百八十元，十四元，綠豆二百十元，五元，烏豆百九十二元，元（手票價）。

省糖滯銷
廣州廿二日電：大糖市滯銷。

昨晚金融匯兌一覽
大港紙換大洋：港紙十元換大洋四五．一五元
大洋換雙毫：一．八一
靚十元港紙換雙毫：一．八四
普通十元港紙換雙毫：一．七八
一元港紙換雙毫：一．七七
靚仙每萬枚值大港紙：二千一百五十元
足飾每兩值大港紙：二千二百四十元
金條每兩值大港紙：二千二百五十元
由澳滙往香港：佇水一十五元
由澳滙往上海：九八
由澳滙往廣州：大洋
由澳滙往廣州灣：中儲券每千收大洋二千二百六十元
由澳匯往廣州港紙每千滙軍票三百一十五元
由澳滙往台城赤坎：一埠一帶大洋平算（建成號報）

國幣穩企
四八．一一．四八．四．二　四八．四八一　五．午．四四八．四一．五　五．八．四八．一

金融動態
港紙國幣企住
港日開盤對中儲期貨：七八九．七．三．七．七．三．五
升市收市：
開市七．六五．七．九．七
午市開盤：四四七．七八二．五
最高：三六七．七
低：三．七．公價：二二．七

票仍牛皮
儲券一二．四．四．一二．五二．大．二
小二四．三．九四
四午．四九五

廣州灣金融行情
六月二十二日
靚大港紙：二九五
貢紙：一六四
足金：七九三
紋銀：五五
火銀：卅五

傳國幣與英磅有變更比率說
廣州灣廿二日快訊：內地現盛傳英鎊與大洋比率有改，約八便士之說。

日甚少成交，因難化算也，故有行無市而已。▼「洋雜」因告起價，毛巾略為有市，但價格未能扳起，紗布如前狀，無何為也。▼「中藥」市情平常，成藥市平。

逢痛必止 快速打針
檸檬精
人人滿意 到處風行
清熱滌濕 去除濕疾
現眞正檸檬色 每包加貼綠精 眞像士担担保 服必應驗常服 妙能清熱去濕 消滯除痰
總行廣州一德西路
中國普濟老藥行出品
澳門爐石塘電話七三叁
廣州灣赤坎店支行 檸檬精藥行

澳門香港西藥行
歐美醫療器械
板樟堂前電話三八五號

美國醫學博士 湯文令
統理內外婦兒全科
特設電機治療新馬路二號電話：一二一三
專治花柳白濁皮膚氣痛腳氣痰病香港全療病限

醫師 黃國權
統理內外全科醫所在水坑尾四號
街醫院橫

協昌 上海都京 虎骨酒 虎骨酒
草堆街七十號 電話六零

新馬路一一號
恒利銀號
司理室電話六九七
營業部電話六四九

澳灣 恒隆銀號
找換公平 電匯快捷 代收匯兌 提取利便
找換部電話六二四二
匯兌部電話三七九二
通匯國內各埠 澳門新馬路址 廣州灣海邊街
各埠均有聯號

黎林 教授國語 英數
注重速成 實用學業 升學從 舊業
號 B 一 樓 街 十 六 號

黎鐸 醫師
本澳白馬行街六號
電話二五三貳號

香港 油蔴地小輪船有限公司重要啓事
啓者本公司自五月一日恢復營業鋭意整頓現經董事會議決爲確認股東權利起見訂於陸月一日至陸月三十日止辦理股份確認登記手續凡我股東請於期限內到本公司辦事處登記親筆簽名或蓋章以保權利如居住外埠股東請註明通訊地址具函本公司領取登記方式以便附上庶免喪失權利幸勿自誤為荷
辦事處香港中住吉通兵舍防陸樓（即統一碼頭對面）
昭和十八年六月一日

新馬路口 郭子明 親手醫症 一元診症 淋毒花柳

留東日大齒科醫學牙醫學士 徐振駒 水坑尾廿八號

光豐米酒庄
肉冰燒舊酒 浙江花彫酒 無砂絲苗米
電話：五五一

歐全家
外科聖藥 癬癩皮膚水 殺菌止癢 清毒斷根
澳門行 澳門近西街十七號 香港行永樂街

請飲 華南汽水
特聘西人化學技師比氏監製 蒸餾水
華南汽水公司 總局 甜品 食品 西餅 麵包 分銷處 本號 九八號 新址 新馬路 飯店 街號 電話 周丁師傅設計

介紹同病
濕毒
乃世人性病之統一，實具傳統，皮膚病，有性病之急，稱此不易，起則慢性劇烈，悉包，無有經本一，所別之，病探藥短時間，治愈所能促，二六九，愈則症膚，誠醫電話。
米糙街五號郭友

何斗燦大醫師
余年六十，患砂淋病十餘載，常覺非常痛苦，久不可小便，時須側臥，方能溺出，痛苦異常，遍求中西醫，均無效，後得何斗燦大醫師診治，經驗多年，用以新法不須割治，毫無痛苦，經十餘日痊愈，痛苦全除，得何醫師學術精深，以彌陀萬家之悲願，救佛一華陀之神功，仁心仁術，著以宅心慈祥，特綴數語，以誌不忘，本澳蓮溪新巷五號劉賓三啓

毒特靈
乃淋濁楊梅聖藥，新久淋濁，包保立收奇效，五元每盒，七折優待
新馬路五十七號中西藥行經理

心理誌異
見人在大雨担遮便變態的人
鵬翁

一個人假如在心理上有特異的地方，也便叫做心理變態。此人的心理變態，決不是無緣無故的，尤其是突然而起的一個怪異的一件事情，也許有人在大雨中担着一把遮，他便會突然的，有時他恐怖，有時他感到憤怒，遇到大雨中有人把遮把着，他便會把人打死，總之他是清楚的，可以說是一個無法可以治療的人，他的態度便要轉變。

果然在一個細雨濛濛的天氣，有一個人担着一把遮，經過他的那裏，他見了，立即大有點奇怪的起來，那把遮這個心理學家推測上一般心理學的起因，都是變態心理病，後來到一個人說出才知，他所以的原因，是他的朋友死了在白雨之中，他從前曾經犯過罪，警察來捕他，當時他正在一個酒店和幾個朋友飲酒，見到了警察，慌起來時，把一杯啤酒從樟子那邊飛出，便向桌子下面躲避，那些警察走近他，起初他在檯下，隔了一個時刻，便有幾個酒杯翻倒出來，他立即把檯推倒，破窗而逃，這便是那把遮把他的原故，他見人在雨中担遮，立刻便變態，大概是以下雨的時點，就是他被捕的時候了。

人望高處 水當低流

生旦記
·呂大呂山鶴·

第五記·假情還假義名士傷心 娶妾勝娶妻嘉賓高興

卻說這時柳名士一個友人知之，忙着對柳名士曰，你還道巧巧對你眞情眞義麼？巧巧已經除牌做了歸家娘了，你不知道麼？柳名士聞之，氣結，如此說不得。前言在耳，怪不得人說：水性女人，非做馬不得？不知去了過來，騎上花轎，又是正橫，一個生花轎，橫着四個字，乃是巧巧謝客，柳名士看了，果然見門口掛了一個巧巧，那裏去了，瘦馬而去，去到巧巧那裏，柳名士心想，此等人下，日，巧巧詩實了，便要闖進去，左右非找着她罵她一頓不可，了瘦馬。

那些龜爪把他一攔，曰，找誰，柳名士曰，找巧巧，日，你們指門外的生花橫額，柳名士道，這幾個字，她謝客也是要知的麼，謝絕和她睡和她見面說，我們不是要見她，肯讓你進去，有何不可，柳名士只好悄悄而回，但這也無可奈何，外邊去定衣服首飾，後來聽說巧巧已經嫁了一個富人，是和她姊妹們到去一行，會見到她，說他有眞情，可以不便，我們也不可以一日相，柳名士悶悶不樂，憤憤不平，回到家中，只好懊悔，會有眞情此地天下，許多女人，眞義的女人，再過得三四天，就此陪同道大腹賈作歸家娘，巧巧已經置了十多箱新衣服，許多珍珠鑽石的首飾。

眞假義情（五）

去了，那個朋友打聽得眞憑實據的消息，便又到柳名士那裏，曰，柳兄，不出你所料，巧巧已自正正式式乘了一頂生花轎，後面用人伕挽着十多個箱槓，作歸家娘去了，柳名士曰，誰個不信，小生一見了她們，前那個生花轎，後信之至了，女人原是無情的多，我們這類名士，不會一時時身邊不名，一文不值，她怎會對我們得這樣，她的眞情，名士這大概是說愛名士不愛錢的，自鳴清高，以此標榜，大笑了，這朋友聽了他的話，巧巧那日把這十多個箱槓，一路隨着她那乘而去，說到那大腹賈家裏，生花小轎，去到那大腹賈好不歡喜，他先一晚那大腹買在妓寨大排筵席，來的賓客，比他娶老婆還要多。（未完）

瀛江奇人怪事錄
羽公著（九三）

（三）擅摹筆跡之長人地

大班於是將此事起止略爲解釋，並將原電報拍到來，因某將軍已有最後電報，事雖有電報，但兄弟已依照電報之辦事之人，則謂此與此事又有何關係，先生實爲何人，茫然不解，大班因老行，但實令兄弟已撞板，必爲同船也，問此知事，心急如焚，力向院長之女子所騙，在電話中好似生蝦樣，不可，大班狂喜，乃求即刻離院，以電話通知代某將軍辦理，事之人，請其立刻報辦，我先將收定銀之女子拘捕，即封閉下處也，大家代辦事之將軍，即騙車到某將軍所衣所，即到即撥電話，電不相干之人，以此某將軍最後來電，應該有提出某軍部人姓名，何以闊下連賤名也不能想起，這是何理，代辦更愕然，無檢出某將軍來電

大班一見此電報，交大班有，大班一見此電報內云，幾乎全身僵了，蓋電報內只云徐淑英小姐代表來到，請即交第一期定銀與他，如此倘有潔確實付，無可懷疑，難怪代辦照電交付，大班額汗淋漓，頹然倒坐沙發中，果然不能語者凡十分鐘，代辦反問此事內情，大班於是乃將此事起止報告，並將定印發之女子狀貌說出，代辦點首曰，正是她矣，先生已被騙可奈何，她雖有住址，但不過在大東旅社，作居停耳，已收定銀兩天，早已鴻飛冥冥，已七人何，慕了，大班曰，第一期全部定銀已掃數交與耶，代辦曰，然，既無破綻，當然照某將軍所訂者交付，大班搖首曰，我之文件憑據，全未失落，她又從何而得此物，以堅闔下之信任乎，代辦者乃將徐小姐所携來之文件憑據檢出，與大班所有者一對，則同是一樣，絕無絲毫相差，好像印成兩份，大班於是喃喃自語曰，此種文件憑據，乃何以模仿，但某將軍之來電，則又何由而假冒來。（未完）

不連載小說
九曲蛇環
天拜

一日侵晨，市郊發生一命案，者外女少，身上無他傷，項際被握，而氣絕，下體則死被，故不能創傷凡四五，自保其生，幹探余止奉命為偵查此案，至事發之地點，驗之，女之容貌頗秀麗，衣服亦頗都麗，手上之飾物，則已盪然無存矣，余乃偵人之女，知女爲富室施氏之女，其出也盛服以行，今飾物亡去，當爲劫財色無疑矣，余驗女之指間，有紅綫之痕，凡九折，纏於指上，且知女有三情人，此三子一氏陸，一氏陳，三子氏莫，此三子一氏陸一氏陳，三子均少年人，女對之乃未能決委身於何人，也，余偵之，三人則均非能殺人者，細視之，陳氏子誠實，之人中之莫氏子則英挺，三人，陸氏子溫文，莫氏子則英挺，三子均非兇手，兇手

當在三人之外，乃跡之一日，於某肆中，遇二少年者，指環，其一於指上御一如蛇盤纏而上，至奇，凡九曲，二人相對語，其一曰，近來我之境況殊不佳，金錢到手輒盡，御指環者則曰，我更倒霉，日前獲千餘金，意外財，僅一日即盡，千金外，然已欠場上，二百金者，今餘下此環，有矣，余心誌之，以女指中，有紅綫在也，既注意其人，乃默而尾隨之，至賭場中，此人入，取二百金，以指環付其主人，環去指間紅綫宛然。

余乃訊之，其人日認以歸，以李姓，初亦富家子，萬然，庠生，無所不行，以習於無行，癖嫖人事，李矢口不承，余乃以指環質之，李自認用三百金市回，名九曲蛇環，御指間，入於內，脫下後，三日，血紅綫依然存在，余乃以女屍出上紅綫，質於李，李爲之汗下，自承，不能不承，乃自陳，女稔，未知其無行，亦常邀李以女，實，然，李出遊，其之夜出，乃謀女至郊外，則誘女女支持，抗拒之，李女氣絕，乃更創其下體，以環，女指間以精美之環，乃得之，不悶以此取于也，官遂以之置于法。

三月不知肉味
浪客

子在齊聞韶，三月不知肉味，孔子三月不吃肉，聽韶樂之動人也，大概韶樂是甚矣，音樂之動人也，然子在齊聞韶，三月不知肉味。孔子三月不吃肉，食也可以，故孔子聞韶樂，聽了會使人獲得營養的，如非韶樂夠營養，此時子瘦乎，豬肉牛肉如此其平，孔子也肯三月不吃肉，食乎，有人曰：吃肉，老兄，你講錯嘴了，乃是說雖吃肉，說三月不知肉味者，然則韶樂這可肉食而不知味耳，且有肉食的營養，有人說就更不只有肉食的營養，有人說，食的味道了，這更利害，我如此解法仍未免過甚其詞的，日，假如仍謂過甚其詞的，非

發現集

他，論語上這句話，今日之人而已，今日三月不知肉味之一句話，已經發現了，大概是說你們無得祿，食得祿，手上還有個錢，這便難說，但現在多少同胞，多少人有錢也吃，已是謝大謝地，說肉食，則三個月也沒有這樣機會，聽說，亦非奇怪，地方有些錢，制肉食，吃，限，亦不能常時三月不到肉食，此等地方之人，三月才有吃，可憐非奇事，又有些地方，三月不知肉味乎，故此等地方之人，又是一頭牛，三月吃一回肉食，有此等人，三月不知肉味，至今日然後發現，此時之人，肉是在，何況，三月不至今日，而不知肉味乎，然後，此事發現，又在今日，始發現。

一一三：兩枝先開杜鵑花
三月杜鵑
文在茲

說完便轉對張小柳道：『我們正爲了經過說？這個容易解決，我們可以送給你兩罐罐頭的，」這樣解決問題，說着，那時鐘聲已經響了，不少罐頭都是由他來的，大家都多謝了，說着接過張振鐸給他的兩罐東西，一面和他們拿着這許多東西走，走到樹陰森處，把這些東西放下，便回他的艇去了，大家在艇上大家坐下，來的一塊大帆布張開，舖在地上，見枝頭的杜鵑花，也有一兩朵開放，抬頭看着樹枝上的杜鵑，只月，大概因爲這一年的冬季特別暖的原故，是臘所以有多小兩枝先開，杜宇文見杜鵑花開了，首先他跳上了樹去，摘了一枝下來，張小柳笑着道：『折下來，不是和折下來是有花瓶可插，賞一樣麼？』杜宇文道：『就是因爲這下邊沒有花瓶的原故，』且說且把一枝啤酒，他在枝頭上欣賞，不愁沒有花瓶的，開了，倒在一隻大水杯裏，一邊喝着啤酒，一邊把這枝折下來的杜鵑花插在這啤酒瓶裏，笑着道：『這不是花瓶了麼？』他們兩個正說說笑笑，可是一回頭，已經不見張振鐸和杜鵑魂，張小柳道，奇怪，『他們又去了那裏，杜宇文道，『他們有他們的去處，我們不必理他，』開了一個罐心來，取出魚絲來，發道，『我們去釣魚，』張小柳點頭道，『是了，池們也一定是去了釣魚，』且說着，凡拿着一條魚絲，便和杜宇文一同到那邊的海邊去，那知去到那裏，還是不見張振鐸和杜鵑魂，張小柳道，『倒奇怪，這裏也不見到他們哩，』杜宇文道，『我們釣我們的魚罷，這杜鵑塢如此大，他們要找去處，是不愁的，』說完，把一個小匣子揭開，拿出一條沙蠶，替張小柳這魚鈎鈎上，他自己的一把魚鈎，也鈎上一條沙蠶，兩條絲綸，向海中心一抛，大家便坐在大石頭上。（未完）

東華醫社程壽南醫師
花柳血毒睡嘢
包效 急慢淋毒
社址新馬路黃珍記二樓
即日止痛三天包愈
如不見效原銀奉回
犀牛解毒鎗若膠
每碗西毫

美國樓
電話：五八六
粥粉麵
營業時間 上午九時起 至晚二時止
加設 冷熱飲品 西菜 西餅

省港澳首飾老號 周大福金舖
純正黃白金 時價 七作八錢
珍珠 鑽石 玉器 新型鐘
新馬路電話二一四八門號 B
香港 廣州 澳門 明中通迎

澳門 大有金飾行
新型鑽石玉器首飾 自煉十足金條純淨銀
歡迎各界士女光顧無任
新馬路九十八號電話式式三

淋毒症 全愈矣
新淋毒刺痛小便幸得朋友介紹即往福隆新街十二號二樓陳永福藥局治療數天全愈特此奉揚 僕蘇市全恭頌

小便刺痛
我患淋毒小便刺痛幸得朋友介紹即往後街十號二樓陳永福藥局治療全愈特此敬頌 陳漢濤

潘人和 牛楓荷藥酒
此酒專治鼻腳氣濕熱發作起浮腫，舉步無力，服此酒者，凡消散以保健康。
支行十月初五街二十八號方順利紙店

留美賓省尼亞大學 牙科醫學博士 劉體志
白馬行街六號三樓

出產科兒科專門女醫師（附設留醫留產）
金慧儂
寓荷蘭園一號B二樓
精理婦女暗疾

美國醫學博士 女醫師 鄭星白 談清靈
統理內外全科 眼耳喉鼻 驗眼配鏡 婦女小兒 及病接生 專醫咳喘 痔瘡 留產

耳鼻喉專科 醫師麥嘯臯
白馬行醫院後街一至三號 電話二七二七

繁盛 位出頂
茲有坐落十月初五街繁盛舖位全副雜貨·合營業·現因東主遠行·或自行結東·意合者·請撥電話（二四二二）接洽可也

繁盛舖 位出頂
在四街最緊盛地點 裝修電燈水喉俱全 意者請問福隆下街（即白眼塘街）六號 榮盛

洋樓家具召頂
交通便利環境優美水廁電燈具全價格有意者請與高樓街廿八號方君接洽

泰安大旅社
從新改善加聘女員 服務週到 電燈水喉日夜俱備 價格相宜 長租外 火船頭電話二四八六 澳門

海皮有舖出賃
泰安旅社地下舖面 全座出賃 電話水喉各項俱備 約商電話二四六八